Генеральная Ассамблея

LIMITEDA/C.3/47/L.77
2 December 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISHСорок седьмая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 97с повестки дняВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И
ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Австралия, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Венгрия, Гамбия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Коста-Рика, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Панама, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Франция, Швеция и Япония: проект резолюции

Положение в СуданеГенеральная Ассамблея,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека 1/, Международных пактах о правах человека 2/ и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации 3/,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, закрепленные в различных документах по этому вопросу,

- 1/ Резолюция 217 А (III).
- 2/ См. резолюцию 2200 А (XXI), приложение.
- 3/ См. резолюцию 2106 А (XX), приложение.

ссылаясь на принятую в Дакаре Организацией африканского единства резолюцию об укреплении сотрудничества и координации между африканскими государствами и ссылаясь на заключенное в июле 1990 года в Аддис-Абебе соглашение,

отмечая с глубоким беспокойством сообщения о серьезных нарушениях прав человека в Судане, в частности о суммарных казнях, задержаниях без суда, насильственном перемещении лиц и пытках, частичная информация о которых содержится в докладах, представленных Комиссии по правам человека на ее сорок восьмой сессии специальными докладчиками по вопросу о пытках и о суммарных или произвольных казнях,

принимая к сведению объявление правительством Судана о своем намерении учредить независимую судебно-следственную комиссию для расследования убийств суданских граждан, являвшихся сотрудниками иностранных правительственных организаций, которые занимаются оказанием помощи,

будучи глубоко обеспокоена тем, что доступу гражданского населения к гуманитарной помощи чинятся препятствия, что представляет собой угрозу жизни людей и оскорбление человеческого достоинства,

будучи встревожена большим числом лиц, перемещенных внутри страны, и жертв дискриминации в Судане, включая лиц, принадлежащих к меньшинствам, которые были насильственно перемещены в нарушение их прав человека и которые нуждаются в помощи и защите,

будучи встревожена также массовым исходом беженцев в соседние страны и сознавая бремя, которое в результате этого ложится на эти страны, и вместе с тем выражая свою признательность за неустанные усилия по оказанию беженцам помощи, благодаря чему облегчается бремя, лежащее на принимающих странах,

подчеркивая, что существенно важно положить конец серьезному ухудшению положения в области прав человека в Судане,

с удовлетворением отмечая усилия Организации Объединенных Наций и других гуманитарных организаций по оказанию гуманитарной помощи нуждающимся суданцам,

1. выражает глубокое беспокойство в связи с серьезными нарушениями прав человека в Судане, включая суммарные казни, задержания без должного разбирательства, насильственное перемещение лиц и пытки;

2. настоятельно призывает правительство Судана в полной мере уважать права человека и призывает все стороны к сотрудничеству для обеспечения такого уважения;

3. призывает правительство Судана выполнять положения применимых международных документов по правам человека, в частности Международных пактов о правах человека и Конвенции о ликвидации расовой дискриминации, участником которой Судан является, а также обеспечить, чтобы все лица на его территории и под его юрисдикцией, в том числе лица, принадлежащие ко всем религиозным и этническим группам, пользовались признанными в этих документах правами;

4. призывает все стороны, участвующие в боевых действиях, полностью соблюдать применимые нормы международного гуманитарного права, включая статью 3 Женевских конвенций 1949 года и Дополнительные протоколы к ним, прекратить применение оружия против гражданского населения, защищать всех гражданских лиц от нарушений, включая произвольное задержание, жестокое обращение, пытки и суммарные казни;

5. выражает свою признательность гуманитарным организациям за их деятельность по оказанию помощи перемещенным лицам и жертвам засухи и конфликтов в Судане и призывает все стороны защищать сотрудников, занимающихся оказанием гуманитарной помощи;

6. призывает Специального докладчика по суммарным и произвольным казням изучить вопрос убийства суданских граждан, являвшихся сотрудниками иностранных правительственных организаций, которые занимаются оказанием помощи;

7. призывает правительство Судана обеспечить всестороннее, тщательное и оперативное расследование убийств суданских граждан, являвшихся сотрудниками иностранных правительственных организаций, которые занимаются оказанием помощи, независимой судебно-следственной комиссией, привлечь к судебной ответственности лиц, виновных в этих убийствах, и обеспечить справедливую компенсацию семьям погибших;

8. призывает все стороны разрешить международным учреждениям, гуманитарным организациям и правительствам стран-доноров поставлять гуманитарную помощь гражданскому населению и принять участие в осуществлении выдвинутых недавно Департаментом Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам инициатив по поставке гуманитарной помощи всем нуждающимся;

9. рекомендует следить за серьезным положением в области прав человека в Судане и предлагает Комиссии по правам человека на ее сорок девятой сессии в срочном порядке рассмотреть положение в области человека в Судане;

10. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей сорок восьмой сессии.